

BUIN, 29 NOV 2019

DECRETO ALCALDICIO N° 3504 / VISTOS: Las facultades que me otorgan los Arts. 5, 12 y 63 letra i) y letra j) de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades de 1988 y sus modificaciones; Ley N° 19.886 Bases sobre Contratos Administrativos de Suministros y Prestación de Servicios.

CONSIDERANDO: 1.- Que por **Decreto Alcaldicio N° 2773** de fecha 23 de octubre de 2018, el Sr. Alcalde delega en el Administrador Municipal Sr. **Juan Rodrigo Astudillo Araya**, atribuciones y facultades Alcaldicias.

2.- Que por **Decreto Alcaldicio N° 3157**, de fecha 23 de octubre de 2019, se otorga una subvención municipal, por un monto de \$500.000.-, al **Círculo de Carabineros en Retiro de Buin**, suma que será empleada exclusivamente para la adquisición de implementos terapéuticos.

3.- El **Convenio para Subvención** suscrito con fecha 25 de noviembre de 2019, entre la I. Municipalidad de Buin y el **Círculo de Carabineros en Retiro de Buin**, registrado en Secretaria Municipal bajo el N° 51, de fecha 27 de noviembre de 2019.

DECRETO.

1.- Apruébese el **Convenio para Subvención**, suscrito con fecha 25 de noviembre de 2019, entre la I. Municipalidad de Buin y el **Círculo de Carabineros en Retiro de Buin**, RUT N° , representada legalmente por don Francisco Segundo Fernández Chacón, por la suma de \$500.000.-, monto que será destinado exclusivamente para la adquisición de implementos terapéuticos; registrado en Secretaria Municipal bajo el N° 51, de fecha 27 de noviembre de 2019, documento que se entiende forma parte integrante del presente decreto.

2.- Impútese el gasto a la asignación presupuestaria 215.24.01.005.014.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE.



GERÓNIMO MARTINI GORMAZ
SECRETARIO MUNICIPAL

JAA:GMG. mss. fsep.
DISTRIBUCION:
- Control
- D.A.F.
- A. Jurídica
- SECPLA
- Archivo SECMU

JUAN ASTUDILLO ARAYA
ADMINISTRADOR MUNICIPAL

Por Orden del Sr. Alcalde





617968

J1

CONVENIO PARA SUBVENCIÓN ENTRE

I. MUNICIPALIDAD DE BUIN

A

CÍRCULO DE CARABINEROS EN RETIRO DE BUIN

En Buin a 25 NOV. 2019, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE BUIN**, persona jurídica de derecho público, RUT N° 69.072.500-2, representada legalmente por su Alcalde don **MIGUEL ARAYA LOBOS**, Cédula Nacional de Identidad N° _____, ambos domiciliados en Carlos Condell N° 415, comuna de Buin, en adelante e indistintamente "LA MUNICIPALIDAD", y la institución denominada **CÍRCULO DE CARABINEROS EN RETIRO DE BUIN**, RUT N° _____, representada legalmente por don **FRANCISCO SEGUNDO FERNANDEZ CHACON**, Cédula Nacional de Identidad N° _____, domiciliado para estos efectos en _____, Comuna de _____, se acuerda el siguiente convenio de subvención:

PRIMERO: La institución denominada **CÍRCULO DE CARABINEROS EN RETIRO DE BUIN**, ha presentado un proyecto que contiene los objetivos, justificación y costos en actividades, que se entiende forman parte de este convenio.

SEGUNDO: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 65 letra g) de la ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, el Concejo Municipal aprobó el acuerdo para otorgar y entregar una subvención al **CÍRCULO DE CARABINEROS EN RETIRO DE BUIN** que lleva el número 537 de la Sesión Ordinaria número 160, de fecha 07 de Octubre de 2019, aprobado a su vez por el Decreto Alcaldicio N° 3055, de fecha 11 de Octubre de 2019. La subvención indicada se otorga en cumplimiento del Decreto Alcaldicio Número 3157, de fecha 23 de Octubre de 2019.

TERCERO: La Municipalidad entrega al **CÍRCULO DE CARABINEROS EN RETIRO DE BUIN** una subvención por la suma de \$500.000- (quinientos mil pesos), de acuerdo al Certificado de disponibilidad presupuestaria N° 58-2019 de la Secretaría Comunal de Planificación, la que deberá ser empleada exclusivamente para la adquisición de implementos terapéuticos.



CUARTO: La suma indicada en la cláusula anterior será imputada a la asignación presupuestaria 215.24.01.005.014., denominada "CÍRCULO DE CARABINEROS DEN RETIRO BUIN".

QUINTO: Corresponde a la Dirección de Administración y Finanzas la función de Unidad Técnica Municipal, responsable de asesorar, a la institución antes mencionada, en la inversión de los fondos.

SEXTO: El **CÍRCULO DE CARABINEROS EN RETIRO DE BUIN** sólo podrá realizar los gastos propios del objetivo aprobado e indicado en la cláusula tercera de este convenio, a contar del momento en que se otorga y aprueba la Subvención.

SEPTIMO: Se deja establecido que la institución beneficiada deberá rendir cuenta de la inversión de los fondos, una vez efectuado los gastos correspondientes al programa financiado y de acuerdo al Convenio firmado con la Municipalidad, en todo caso la rendición correspondiente deberá efectuarse dentro del presente año.

OCTAVO: Se establece que el incumplimiento en la obligación de rendir cuenta en forma oportuna y dentro de los plazos establecidos en la cláusula anterior, facultará al Municipio para iniciar las acciones legales correspondientes para obtener el reembolso de los dineros entregados en virtud del presente convenio por concepto de subvención.

NOVENO: Se deja expresa constancia que el CÍRCULO DE CARABINEROS EN RETIRO DE BUIN toma conocimiento de la condición que en este convenio se establece, que es el cumplimiento del objetivo mencionado en la cláusula tercera de este convenio, por la cual no podrá solicitar nuevas subvenciones o aportes sin que acompañe previamente la correspondiente rendición de la subvención o aporte recibido con anterioridad.

DECIMO: Para todos los efectos legales las partes fijan domicilio en la comuna de Buin y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales de Justicia.

DECIMO PRIMERO: El presente convenio se otorga en 4 (cuatro) ejemplares, quedando uno en poder de la entidad subvencionada y el resto en poder de la Municipalidad.



DECIMO SEGUNDO: La personería de don MIGUEL ARAYA LOBOS, alcalde de la I. Municipalidad de Buin, consta en el acta de proclamación de Alcaldes y Concejales de la Comuna de Buin, suscrita por el Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana, con fecha 29 de noviembre de 2016 y la personería de don FRANCISCO SEGUNDO FERNANDEZ CHACON, para representar legalmente a la Institución CÍRCULO DE CARABINEROS EN RETIRO DE BUIN consta en Certificado de directorio de persona jurídica sin fines de lucro, de fecha 18 de Abril de 2019 por el Servicio de Registro Civil e Identificación, los que no se agregan en este acto por ser conocidos por las partes.



[Handwritten signature of Miguel Araya Lobos]

MIGUEL ARAYA LOBOS

ALCALDE

I. MUNICIPALIDAD DE BUIN

[Handwritten signature of Francisco Segundo Fernandez Chacon]

FRANCISCO SEGUNDO FERNANDEZ CHACON

PRESIDENTE

CÍRCULO DE CARABINEROS EN RETIRO DE BUIN

JURIDICA	DAF	CONTROL	SECMU

PGM/cdr

Distribución:

- CÍRCULO DE CARABINEROS EN RETIRO DE BUIN
- DAF
- SECMU
- Archivo Jurídica

11

